

# ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОНДИЦИОНЕРОВ

**HITACHI**  
Inspire the Next

## КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА, СПЛИТ-СИСТЕМА РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ

**Внутренний блок**      **Наружный блок**  
**RAS-18EH2**      **RAC-18EH2**

### ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Прежде чем приступить к эксплуатации системы, внимательно ознакомьтесь с положениями техники безопасности.
- Содержание этого раздела существенно важно для обеспечения безопасности. Особое внимание обратите на следующие значки:

**ВНИМАНИЕ!** ..... Неправильная техника монтажа может привести к серьезной травме или смерти.

**ОСТОРОЖНО!** ..... Неправильный монтаж может привести к серьезным последствиям.

Убедитесь, что после монтажа система будет работать в надлежащих условиях. Расскажите заказчику о правильном способе эксплуатации системы, как описано в руководстве пользователя.

### ВНИМАНИЕ!

- Для установки обратитесь к квалифицированному механику или по месту приобретения системы. При самостоятельной установке системы возможны протечки воды, короткое замыкание или возгорание.
- В ходе монтажа соблюдайте инструкции, приведенные в руководстве по монтажу. Неправильно выполненный монтаж системы может привести к утечке воды, поражению электротоком и возгоранию.
- Необходимо, чтобы блоки системы были закреплены в местах, способных надежно выдержать их вес. В противном случае блоки системы могут упасть, что приведет к возникновению опасной ситуации.
- Во время электромонтажных работ соблюдайте правила монтажа электропроводки, а также правила, приведенные в руководстве по монтажу. Кабели питания должны иметь сертификаты от сертифицирующих органов вашей страны.
- Для соединения внутреннего и наружного блоков необходимо использовать только кабель, указанный в спецификации. После подключения электроконтактов к зажимам необходимо проверить плотность контактов. Неправильное подключение и неплотные контакты могут привести к перегреву и возгоранию.
- Используйте компоненты монтажа, указанные в спецификации. В противном случае возможны падение блоков системы, утечка воды, поражение электротоком и возгорание.
- Обязательно используйте специальный комплект труб для хладагента R-410A. В противном случае возможны разрывы трубопровода или неисправности.
- При монтаже или переустановке кондиционера воздуха допустима заправка только хладагентом, указанным в спецификации (R-410A). Не допускайте сохранения в контуре трубопровода воздуха или влаги. В противном случае давление в контуре трубопровода может достигнуть критических значений, что может привести к разрыву трубопровода.
- Если во время работ произошла утечка хладагента, необходимо тщательно проверить помещение. При контакте газовой смеси хладагента с открытым пламенем могут образовываться ядовитые газовые соединения.
- Несанкционированное изменение конструкции кондиционера воздуха может быть опасно. При возникновении поломки обратитесь к квалифицированному механику кондиционеров воздуха или электрику. Несанкционированное изменение конструкции кондиционера воздуха может быть опасно.

### ОСТОРОЖНО

- Необходимо установить выключатель электрической цепи или предохранитель (16 А с выдержкой времени). При отсутствии выключателя электрической цепи или предохранителя возрастает опасность поражения электрическим током. В линию электроснабжения наружного блока необходимо установить главный выключатель с зазором в контактах более 3 мм.
- Не устанавливайте систему в местах, где возможна утечка горючего газа. При скоплении горючего газа рядом с наружным блоком возможно возгорание.
- При установке дренажного шланга обеспечьте бесперебойный сток воды.
- Трубопровод должен быть надлежащим образом закреплен на опорах, расстояние между которыми не должно превышать 1 м.

ВЫБОР МЕСТА МОНТАЖА (Перед монтажом примите во внимание следующие положения и получите разрешение от заказчика.)

### ВНИМАНИЕ!

- Блок должен быть установлен в устойчивом месте, свободном от вибрации и надежно выдерживающем его вес.

### ОСТОРОЖНО

- Рядом с воздуховыпускными отверстиями недопустимо наличие источников тепла или предметов, препятствующих выходу воздуха.
- Длины свободного пространства от верха, правой и левой стороны блока указаны на рисунке ниже.
- Расположение наружного блока должно обеспечивать свободное пространство для стока воды и подсоединения трубопроводов.
- Чтобы избежать помех от шума, установите блок и пульт дистанционного управления на расстоянии не менее 1 м от радиоприемников, телевизоров и люминесцентных ламп инверторного типа.
- Чтобы избежать ошибок при передаче сигнала от пульта дистанционного управления, разместите его вдалеке от высокочастотных аппаратов и мощных беспроводных систем.
- Высота монтажа наружного блока должна составлять 2,3 м или более.

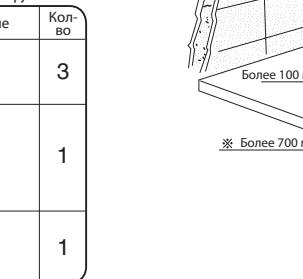
Наименование компонентов внутреннего блока

№	Наименование	Кол-во
①	Кронштейн	1
②	Винт для кронштейна (4.1x32)	6
③	Держатель для пульта дистанционного управления	1
④	Батарейки размера AAA	2
⑤	Винт для держателя пульта дистанционного управления (3.1x16)	2
⑥	Пульт дистанционного управления	1
⑦	Фильтр	1



Наименование компонентов наружного блока

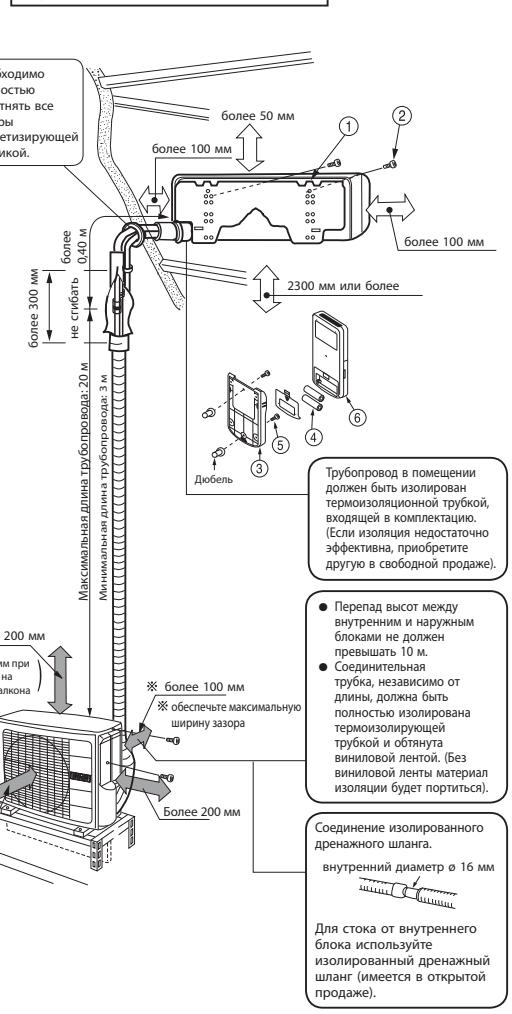
№	Наименование	Кол-во
⑧	Вкладыш	3
⑨	Труба для отвода конденсата	1
⑩	Вкладыш	1



### ВНИМАНИЕ!

- Наружный блок должен быть установлен в устойчивом месте, выдерживающем его большой вес. В противном случае шум и вибрация усилятся.
- Защищайтесь от прямых солнечных лучей или дождя. Кроме того, должна быть обеспечена хорошая, беспрепятственная вентиляция.
- Выходной поток воздуха из блока нельзя прямо направлять на растения или животных.
- Длины свободного пространства от верхней, левой и правой сторон блока указаны на рисунке ниже. Ниже трех строк должна быть открыта воздушная вентиляция.
- При монтаже обеспечьте такое положение блока, чтобы шум и поток горячего воздуха не беспокоили людей, живущих по соседству.
- Не устанавливайте систему в местах, где в атмосфере присутствуют горючий газ, пар, масляная взвесь и дым.
- Расположение наружного блока должно обеспечивать свободный сток воды.
- Наружный блок и его соединительный шнур должны находиться на расстоянии не менее 1 м от антены или кабеля телевидения, радио или телефона. Это необходимо для предотвращения помех.
- Не устанавливайте наружный блок напротив возможного направления сильного ветра. Такое положение может привести к поломке двигателя вентилятора.

Рисунок, на котором показан монтаж внутреннего блока и Наружный блок.



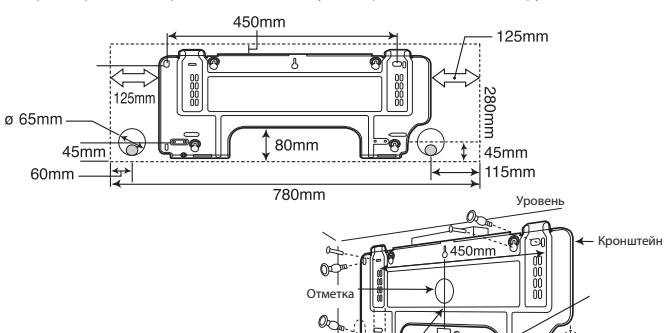
### 1 Установка кронштейна, перфорация стены и установка защитной трубы

#### ОСТОРОЖНО

- Сток воды из внутренней емкости внутреннего блока может производиться с левой стороны блока. Поэтому кронштейн необходимо закрепить в горизонтальном положении или с небольшим уклоном в сторону дренажного шланга. В противном случае внутренняя емкость может переполниться конденсатом.

#### Прямой монтаж на стену

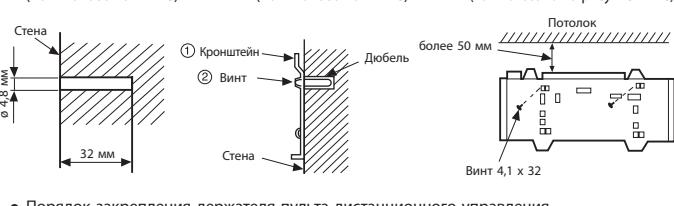
- При закреплении кронштейна используйте скрытые в стенах конструкции.



#### Порядок монтажа и меры предосторожности

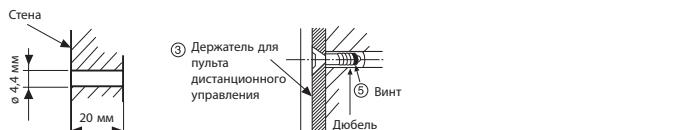
- Порядок закрепления кронштейна.

- Просверлите отверстия в стене.
- Вставьте в отверстия дюбели. (Как показано ниже)
- Привинтите держатель к стене винтами 4,1 x 32 (Как показано на рисунке ниже)



- Порядок закрепления держателя пульта дистанционного управления.

- Просверлите отверстия в стене. (Как показано ниже)
- Вставьте в отверстия дюбели. (Как показано ниже)



#### Перфорация стены и установка защитной трубы

- Просверлите в стене отверстие Ø 65 mm с легким уклоном в сторону наружной стороны. Перфорация должна производиться под небольшим углом.

- Отрежьте кусок защитной трубы, соответствующий толщине стены.

- Полностью заполните герметизирующей мастикой зазоры в защитной трубе, чтобы избежать попадания дождевой воды в помещение.

### 2 Установка внутреннего блока

#### МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА ВЕРТИКАЛЬНО ВНИЗ

##### Подготовка

- Подключите соединительный шнур.
- Выдвиньте трубу, соединительный шнур и дренажный шланг.

##### Монтаж

- Верхняя часть внутреннего блока повешена на кронштейне.
- Выступ нижней части внутреннего блока закреплен на кронштейне.



#### МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА ХЛАДАГЕНТА ПОСЛЕ СОЕДИНЕНИЯ

- Трубы хладагента должны быть скомпонованы для прохода в отверстие в стене и подготовлены для дальнейшего соединения.

- Места соединений труб необходимо покрыть специальной изоляцией. Затем на трубы надеваются термоизоляционные трубы.

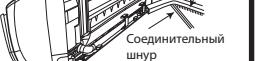
- Снимите крышку клеммного отсека и подключите соединительный шнур. (См. раздел «ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШНУРА ПИТАНИЯ»)

- Подготовьте и уложите соединительный шнур и трубы в пространство под внутренним блоком. Надежно зафиксируйте их креплением.



#### ОСТОРОЖНО

- Не следует прикладывать большое усилие при закреплении изоляции резиновой лентой. Чрезмерное усилие может повредить термоизоляцию, что приведет к конденсации воды.

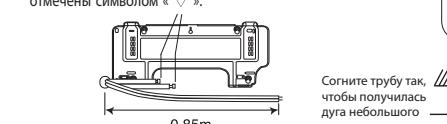


- Крепление можно поместить в одном из двух мест. Выберите наиболее удобное положение.

#### СОЕДИНЕНИЕ ТРУБ ХЛАДАГЕНТА ПРИ МОНТАЖЕ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

##### Подготовка к монтажу трубопровода хладагента

- Трубопровод хладагента и соединительный шнур подготовлены и подсоединенны.
- Концы труб трубопровода хладагента и их местоположение отмечены символом «▽».



#### ОСТОРОЖНО

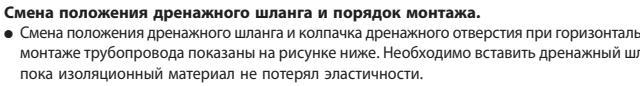
- После того как трубы развязаны, вставьте в них пластмассовые заглушки, чтобы избежать попадания в трубопровод пластиковой крошки.

#### СНЯТИЕ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

##### Смена положения дренажного шланга и порядок монтажа.

- Смена положения дренажного шланга и колпачка дренажного отверстия при горизонтальном монтаже трубопровода показаны на рисунке ниже. Необходимо вставить дренажный шланг, пока изоляционный материал не потерял эластичности.

- Вытащите колпачок дренажного отверстия с помощью плоскогубцев. (Это самый простой способ).



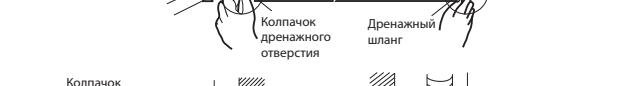
#### ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА

##### Подготовка

##### Смена положения дренажного шланга и порядок монтажа.

- Смена положения дренажного шланга и колпачка дренажного отверстия при горизонтальном монтаже трубопровода показаны на рисунке ниже. Необходимо вставить дренажный шланг, пока изоляционный материал не потерял эластичности.

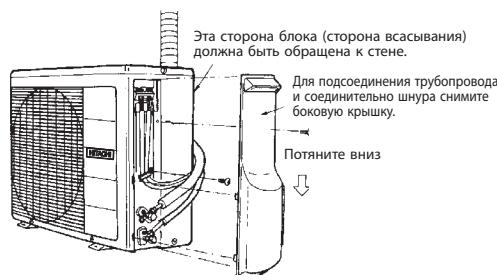
- Вытащите колпачок дренажного отверстия с помощью плоскогубцев. (Это самый простой способ).



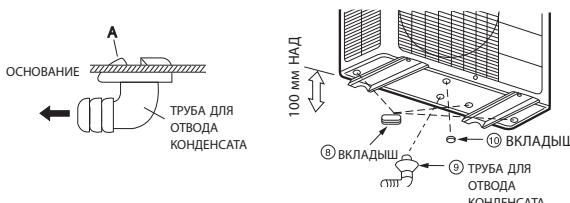
#### ОСТОРОЖНО

- Если шланг неправильно вставлен, водяной конденсат может вытекать.

- Установите наружный блок на надежном месте, чтобы избежать вибрации и повышенного уровня шума.
- После сортировки труб по типам определите место прокладки трубопровода.
- При снятии боковинки, потяните ручку после того, как засчет потягивания вниз освободится крючок.

**ВОДЯНОЙ КОНДЕНСАТ НАРУЖНОГО БЛОКА**

- В основании наружного блока есть отверстия для вывода конденсата.
- Для направления конденсата в дренаж блок оснащен подставкой, чтобы высота над поверхностью составляла 100 мм. Подсоедините трубу отвода конденсата к отверстию.
- Сначала вставьте часть крючка в основание (часть А), затем вытяните трубу отвода конденсата в направлении, указанном стрелкой, вставляя крючок в основание. После установки проверьте надежность подсоединения трубы отвода конденсата к основанию.

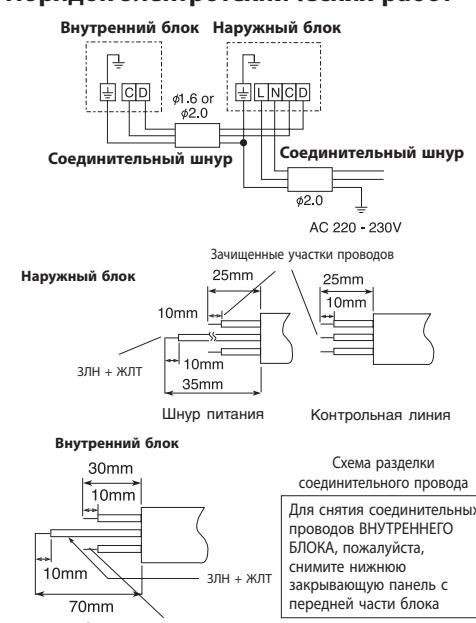
**Использование и монтаж в холодных областях.**

Когда кондиционер используется в низкой температуре и в условиях снега, вода от теплообменника может заморозиться на основной поверхности, чтобы вызвать бедный дренаж. Используйте кондиционер в таких областях, не устанавливайте втулки. Держите минимум 250мм между отверстием утечки и основанием. Используйте трубу утечки, консультируйтесь с вашим агентом.

\* Для большего количества деталей, обратитесь к инсталляционному Руководству для Холодных Областей.

**ВНИМАНИЕ!** • ЭТО УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО.

Электропитание должно соответствовать указанным параметрам. В противном случае система будет неисправна или не сможет работать с указанной производительностью.

**Порядок электротехнических работ****ВНИМАНИЕ!**

- Длина защищенного от изоляции участка провода должна составлять 10 мм. Надежно прикрепите провод к клеммной колодке. Для проверки надежности соединения подогрейте за проводом отдельности. Неправильное подключение может привести к возгоранию мест электронтактов.
- Кабели питания обязательно должны иметь сертификаты от сертифицирующих органов вашей страны. Например, в Германии: Тип кабеля: NYM 3x1,5 mm<sup>2</sup>. (Предохранитель = 16 A с выдержкой времени)
- О подключении проводов к клеммным соединениям блоков см в руководстве по монтажу. Электромонтаж должен отвечать стандартам электротехнических работ.
- Напряжение между клеммами L и N составляет 220-230 В переменного тока. Поэтому во время обслуживания обязательно выньте штекер из розетки электросети или отключите питание с помощью главного выключателя.

**Электропроводка внутреннего блока**

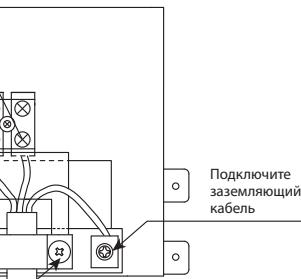
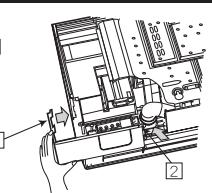
- Для подключения проводов к внутреннему блоку необходимо снять переднюю панель и крышку клеммного отсека.

Порядок снятия передней панели

- См. раздел «ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ЭТАП МОНТАЖА – снятие передней панели».

**Порядок снятия нижней крышки**

- Чтобы снять крышку, потяните ее на себя [1] и [2] в направлении, указанном стрелками.

**Электропроводка наружного блока**

- Для выполнения электросоединений снимите боковую крышку.

**ВНИМАНИЕ!**

- Если соединительный шнур мешает закрыть боковую крышку, прижмите соединительный шнур к передней панели и закрепите его.
- Убедитесь в надежности креплений боковой крышки. В противном случае может произойти протечка воды, что вызовет короткое замыкание или возгорание.
- Соединительный шнур не должен касаться сервисного клапана и трубопроводов. (Это приводит к подъему температуры при работе в режиме нагрева.)

**Проверка источника питания и параметров электросети**

- Перед монтажом необходимо проверить источник питания. Также должны быть выполнены необходимые электротехнические работы. Для правильной работы электропроводки используйте таблицу сечений проводов, приведенную ниже. Таблица предназначена для силового кабеля от трансформатора и провода от распределительного щита к блоку предохранителей на главный выключатель и к наружному блоку, учитывая ток компрессора при блокированном роторе.

**ВАЖНО**

Длина кабеля	Сечение проводов
до 6 м	1,5 мм <sup>2</sup>
до 15 м	2,5 мм <sup>2</sup>
до 25 м	4,0 мм <sup>2</sup>

- Узнайте о параметрах электропитания и других условиях энергоснабжения в месте установки. В зависимости от модели устанавливаемого комнатного кондиционера воздуха, попросите заказчика обеспечить выполнение необходимых электромонтажных работ и т.п. Электромонтажные работы подразумевают ввод проводку вплоть до розетки электропитания. Если условия местного электропитания низкого качества, рекомендуется использовать стабилизатор.

- Установите разъем комнатного кондиционера в пределах достижимости сетевого провода.

**ВАЖНО**

Емкость предохранителя
Плавкий предохранитель с временной задержкой на 16A

**Снятие передней крышки**

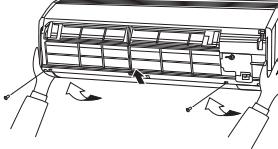
- Снимите переднюю панель.
- При снятии и установке удерживайте переднюю панель обеими руками.



- После того как передняя панель была открыта, удерживайте при открытии обеими руками.
- Откройте правое крепление, нажав на него.
- Сдвиньте переднюю панель вправо, как показано на рисунке. Затем снимите ее, потянув на себя.

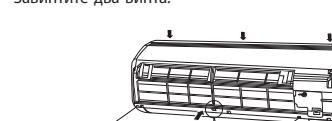
- Извлеките фильтры.
- Вывинтите два винта, подтяните центр передней крышки к себе и откроите зажимы креплений.

- Потяните боковые стороны (нижняя часть) передней крышки к себе и снимите крышку, как показано на рисунке.

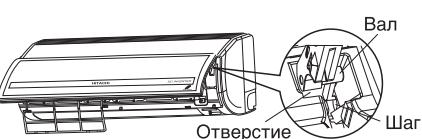
**Установка передней крышки**

- Убедитесь в надежности установки поддона конденсата.
- Установив переднюю крышку на блок, надежно закрепите три зажима в верхней части крышки. Затем надавите на центр передней крышки для фиксации зажимов.

- Завинтите два винта.



- Установите фильтр.
- Сдвиньте стержни левого и правого креплений моющейся панели в отверстия до упора. Закройте панель, убедившись в надежной фиксации стержней.



- Установите наружный блок на надежном месте, чтобы избежать вибрации и повышенного уровня шума.
- После сортировки труб по типам определите место прокладки трубопровода.
- При снятии боковинки, потяните ручку после того, как засчет потягивания вниз освободится крючок.

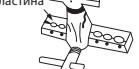
**1 Подготовка труб**

- Для резки трубы используйте труборез.

**ОСТОРОЖНО**

- Зазубренные края могут послужить причиной утечки хладагента.
- Во время очистки края трубы от заусенцев направляйте развертываемый конец трубы вниз, чтобы избежать попадания медной крошки в контур трубопровода.

- Перед вальцеванием наденьте на трубу накидную гайку.



- Рекомендуется использовать специальную развалцовку для R410A.

Наружный Диаметр (мм)	Инструмент R410A	Инструмент R22
6,35	0,0 ~ 0,5 мм	1,0 мм
9,52	0,0 ~ 0,5 мм	1,0 мм
12,7	0,0 ~ 0,5 мм	1,0 мм

**2 Соединение труб****ОСТОРОЖНО**

- При снятии накидной гайки внутреннего блока сначала снимите гайку со стороны меньшего диаметра, иначе может соскочить заглушка со стороны большего диаметра. При проведении работ исключите попадание воды в контур трубопровода.

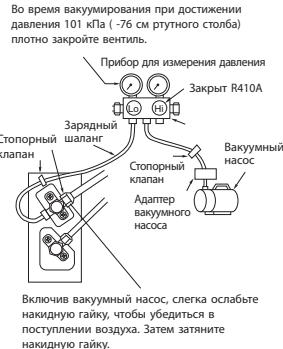
- Соблюдайте осторожность пригибанием медной трубы.
- Закрутите вручную, одновременно отцентровывая трубку. После этого используйте динамометрический ключ для затягивания соединения.



Наружный диам. трубы	Допустимый крутящий момент Н * м (кгс · см)
Труба малого диам.	6,35 (1/4") 13,7 - 18,6 (140 - 190)
Труба большого диам.	9,52 (3/8") 34,3 - 44,1 (350 - 450) 12,7 (1/2") 44,1 - 53,9 (450 - 550)
Колпачок головки клапана	Труба малого диам. 6,35 (1/4") 19,6 - 24,5 (200 - 250) Труба большого диам. 9,52 (3/8") 19,6 - 24,5 (200 - 250) 12,7 (1/2") 29,4 - 34,3 (300 - 350)

**3 Вакуумирование трубопровода и проверка на утечки газа**

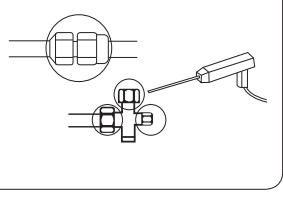
- Порядок вакуумирования при помощи вакуумного насоса
- Как показано на рисунке справа, снимите колпачок с золотникового клапана. Затем подсоедините зарядный шланг. Снимите колпачок с головки клапана. Подсоедините адаптер вакуумного насоса к вакуумному насосу и подсоедините зарядный шланг к адаптеру.



- Полностью закройте вентиль манометрического коллектора на линии высокого давления (H) и полностью откроите вентиль манометрического коллектора на линии низкого давления (Lo). Запустите вакуумный насос на 10-15 минут, затем полностью закройте вентиль на линии низкого давления (Lo) и выключите вакуумный насос.

- С помощью шестигранного гаечного ключа полностью откройте сервисный клапан против часовой стрелки (в двух местах) ипустите хладагент.

- Отсоедините зарядный шланг и установите колпачок на головке клапана. Проверьте по окружности колпачка, нет ли утечки хладагента. Операция выполнена.

**Проверка на утечки газа**

- Воспользуйтесь течеискателем для проверки утечки в местах соединения с накидными гай